Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Buix	JNR
CLUB 2	Capolago Flyers	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Buix	Date / Datum / Date / Data	08.06.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	18:00	End / Ende / Fin / Fine	20:30
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JNA56		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	50

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	215814	GYGER Normann	
Official scorer / Marqueur	209418	CREVOISERAT Damien	
Referee 1 / Arbitre 1	9019	QUARATIELLO Lido	
Referee 2 / Arbitre 2	207016	BREGNARD Dimitri	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
12	10

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Buix**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.: rapport

1 Buix

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T
8	C	VAUCLAIR Maxence	212405	14:51	98	72	1
72	A	FLEURY Maxime	216861	16:52	98		2
70	G	VAUCLAIR Jules	214055	19:35	34	75	3
11	G	HOSTETTLER Jimy	217146	20:14	98	8	4
4		BRAHIER Nolan	213178	22:36	98	8	5
84		COURBAT Lucien	214052	28:53	34	27	6
59		ACKERMANN Paul	218719	29:21	98	4	7
75		HOSTETTLER Andi	217164	41:06	8		8
27		RUHOFF Baptiste	213179	47:32	98		9
34		SANER Nathan	213124	53:08	98	4	10
26		SUTER Xavier	214053	57:31	4		11
98		BAPTISTA Noah	214105	58:20	75		12

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 95080

COURBAT Thierry

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
14:51	98	72	1				
16:52	98		2				
19:35	34	75	3				
20:14	98	8	4				
22:36	98	8	5				
28:53	34	27	6				
29:21	98	4	7				
41:06	8		8				
47:32	98		9				
53:08	98	4	10				
57:31	4		11				
58:20	75		12				
				TOTAL			12
TIME OUT			X				

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
00:42	59	2	00:00	02:42	A
03:27	4	2	00:00	03:49	H
28:11	8	2	00:00	30:11	V1
49:44	34	2	00:00	50:53	H
57:06	98	2	00:00	59:06	V1
57:06	8	2	00:00	59:06	V1
TOTAL				12 min	

2 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T
30	C	ORTELLI Giovanni	214229	03:49	14	99	1
14	A	LIVI Alessandro	215229	11:16	14	99	2
27	G	CANONICA Tristan	216822	15:19	99	21	3
	G			18:27	21	99	4
22		POLI Nicolo	213311	28:11	14	99	5
40		CAMBRIA Daniele	214232	37:56	98		6
21		FATTORINI Matteo	217569	42:43	14	30	7
98		GIUDICI Axel	214230	48:33	99	21	8
69		MAFFIA Sergio	214233	48:46	14	99	9
99		CRIVELLI Gabriel	213276	50:53	99	98	10

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 10506

BERNASCONI Bruno

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:49	14	99	1				
11:16	14	99	2				
15:19	99	21	3				
18:27	21	99	4				
28:11	14	99	5				
37:56	98		6				
42:43	14	30	7				
48:33	99	21	8				
48:46	14	99	9				
50:53	99	98	10				
				TOTAL			10
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
03:58	40	2	00:00	05:58	H
07:07	30	2	00:00	09:07	C1
14:29	40	2	00:00	14:51	H
27:56	21	2	00:00	28:53	V1
28:11	14	2	00:00	29:21	V1
28:11	99	2	00:00	30:11	V1
46:18	21	2	00:00	47:32	H
52:47	40	2	00:00	53:08	A
53:08	40	2	00:00	55:08	V1
56:27	30	2	00:00	58:27	H
57:06	98	2	00:00	59:06	C1
57:06	98	2	00:00	60:00	V1
58:14	99	2	00:00	60:00	U
58:14	99	2	00:00	60:00	H
59:59	14	20	00:00	60:00	O
TOTAL				48 min	